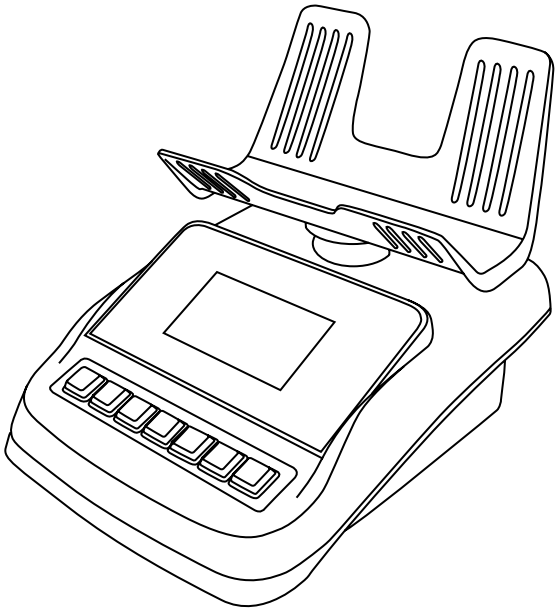
Cashmaster
INTERNATIONAL

sigma
105

Cashmaster Sigma 105

Mode d'emploi



www.cashmaster.com

Mode d'emploi

Merci d'avoir choisi la machine de comptage des espèces Cashmaster Sigma 105. L'Sigma 105 est une compteuse d'espèces simple d'utilisation et ultra précise, dont vous ne pourrez plus vous passer. L'Sigma 105 est conçue pour gérer vos espèces intelligemment avec efficacité et précision. L'Sigma 105 promet des vitesses de comptage d'espèces et de rapprochement jusqu'à six fois plus rapides que le comptage manuel.

Table des matières

Présentation
- Présentation…… 2

Matériel livré et instructions
- Maintenance…… 3
- Charge…… 3
- Mises en garde…… 3

Instructions
- Déballage…… 4

Touches et affichage
- Cashmaster Sigma 105…… 5
- Clavier…… 6
- Réceptacle…… 6
- Écran…… 6

Identification des touches de la Cashmaster
- Identification des touches…… 7
- Touches de fonction rapides…… 7

Prise en main
- Que pouvez-vous compter ?…… 8
- Mise en marche…… 9
- Réglage du mode séparateur flottant…… 10
- Somme automatique et Défilement automatique…… 11

Comptage
- Pièces de monnaie…… 13
- Apprentissage…… 15
- Billets…… 16

Totalisation, effacement et impression…… 17

Mode Grammes…… 18

Dépannage…… 19

Questions fréquentes…… 20

Caractéristiques techniques…… 22

Présentation

Présentation

L'Sigma 105 de Cashmaster est une machine de comptage électronique qui calcule la valeur des billets et des pièces de monnaie. L'Sigma 105 de Cashmaster vous permet de sélectionner votre devise : billets et pièces de monnaie. Son interface conviviale et intuitive vous guide tout au long du processus de comptage des espèces. L'Sigma 105 de Cashmaster est programmée pour compter le contenu d'une caisse enregistreuse classique :

· Billets (en vrac)
· Pièces (en vrac, en rouleaux/sacs, casier à monnaie, autre récipient)

En utilisant la compteuse Cashmaster, vous constaterez des changements dans votre manière de travailler :

· Réduction de la paperasserie
· Rationalisation des méthodes de travail, ce qui améliore votre compétitivité
· Plus de temps pour vous concentrer sur les tâches essentielles

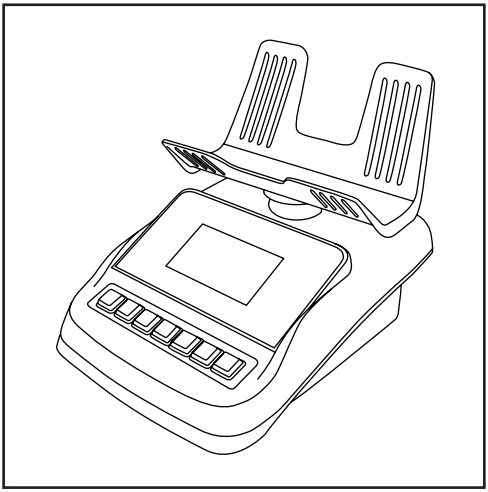
Instructions

1. Placez l'Sigma 105 de Cashmaster sur une surface plane et stable, à l'abri des courants d'air et des vibrations.
2. Insérez le RÉCEPTACLE en l'enfonçant **TRÈS** fermement sur son socle jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
3. Vérifiez que la zone autour du réceptacle est dégagée.
4. Le Coup à pièces **NE** doit **PAS** être placé sur la machine avant de l'avoir mise en marche.
5. Branchez la machine sur le secteur au moyen de l'adaptateur CA.
6. La compteuse n'est pas un détecteur de fausse monnaie et ne détecte donc pas la fausse monnaie.
7. Les poids peuvent varier en fonction des réglages effectués en usine. Il peut être nécessaire d'exécuter la procédure d'"apprentissage" initiale des billets pour ajuster rapidement la machine aux conditions locales.
8. Assurez-vous que l'argent est trié par dénomination avant d'effectuer un comptage. La machine ne permet pas de compter des dénominations mélangées.
9. Ne soumettez pas la machine à des chocs ou des impacts violents.
10. Veillez à placer l'argent sur les équipements avec un soin raisonnable.

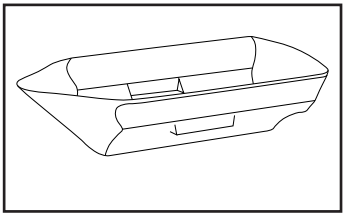
Matériel livré et instructions

Cashmaster INTERNATIONAL

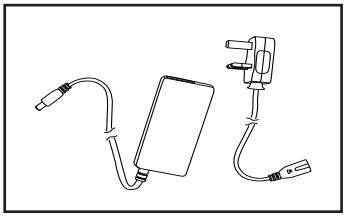
Cashmaster Sigma 105



Coup



Adaptateur CA



Maintenance

Vérifiez que l'alimentation électrique est interrompue pendant le nettoyage.
Nettoyez la machine à l'aide d'un chiffon sec uniquement. *N'utilisez pas de produits d'entretien ni de nettoyeur vapeur.*
Ne versez pas de liquide sur la machine. Si un liquide est renversé sur l'appareil, débranchez le câble d'alimentation et contactez le fournisseur.
Ne laissez pas d'objets sur la Cashmaster ou le réceptacle lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Charge

La charge prend environ 3 heures.
Utilisez exclusivement l'adaptateur d'alimentation fourni avec l'appareil.
La DEL rouge indique que la charge rapide de la batterie est en cours.
La DEL verte indique que la batterie est pleine.
Lorsque la DEL clignote, la batterie est très faible et se recharge lentement.
Si la DEL continue de clignoter au-delà des 3 heures, cela peut révéler un défaut de la batterie *(Dans ce cas, coupez l'alimentation secteur et contactez l'assistance client).*

Mises en garde

N'utilisez pas d'adaptateur d'alimentation endommagé ou humide.
Ne branchez pas l'adaptateur d'alimentation avec des mains mouillées.
Ne placez pas un poids supérieur à 1,5 kg sur l'appareil.
Ne démontez pas l'appareil, car des éléments sensibles de la balance risqueraient d'être endommagés, rendant alors la garantie nulle et non avenue.

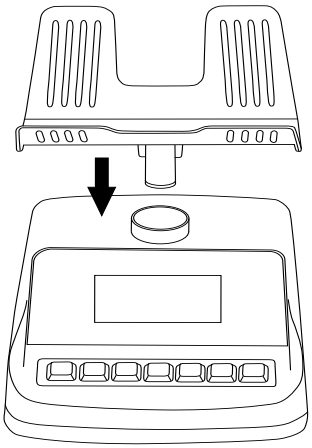
Si l'un des éléments mentionnés ci-dessus est manquant, contactez l'assistance client au
+ 33 (0) 238 437 863.

Instructions

Déballage

1. Déballez la machine Cashmaster et vérifiez qu'elle contient bien une balance Cashmaster, un réceptacle et un adaptateur d'alimentation.
2. Posez le réceptacle sur la partie supérieure de la balance Cashmaster. Appuyez dessus **fermement** pour qu'il s'enclenche.
   (Pour retirer le réceptacle, tenez solidement la machine Cashmaster et pivotez le réceptacle jusqu'à ce qu'il s'enclenche, puis le soulever de la base)
3. Branchez l'adaptateur d'alimentation sur la prise située au dos de la balance Cashmaster.
4. Placez la balance Cashmaster sur une surface plane et stable.
5. Assurez-vous que le réceptacle est vide (le Coup à pièces/casier à monnaie NE doit PAS être placé sur le réceptacle tant que la machine n'a pas été mise en marche).
6. Branchez l'adaptateur électrique à la source d'alimentation.
7. La Cashmaster peut fonctionner sur secteur ou sur batterie. Lorsque la batterie est faible, l'écran affiche le message “low battery, recharge now” (Batterie faible, recharger).

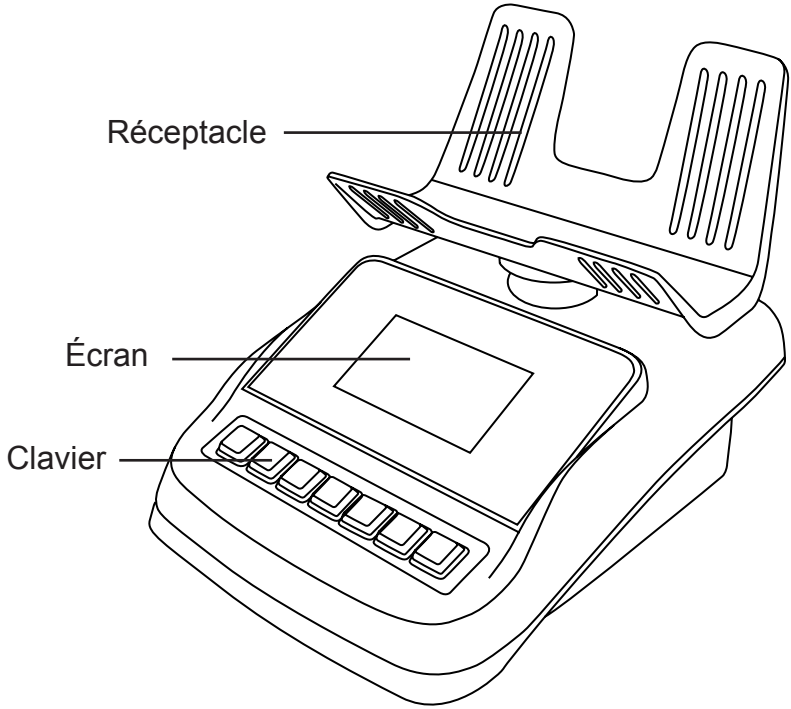
Appuyez **TRÈS FERMEMENT** jusqu'au déclic



Pour charger complètement la batterie, branchez la machine Cashmaster sur l'alimentation secteur. La DEL située à l'avant s'allume en VERT (pendant une seconde) puis en ROUGE.

(Une DEL ROUGE indique que la batterie est en cours de charge. La charge de la batterie peut prendre jusqu'à trois heures. Une DEL VERTE indique que la batterie est pleine et que l'appareil est branché à une source d'alimentation extérieure. Si la DEL continue de clignoter au-delà des 3 heures, la batterie a peut-être un défaut *(dans ce cas, interrompre l'alimentation secteur et contactez l'assistance client).* L'absence de couleur indique que l'appareil fonctionne avec la batterie interne.)

Cashmaster Sigma 105



La machine Cashmaster illustrée ci-dessus est l'appareil que vous allez utiliser. Vous ne devez vous familiariser qu'avec ces trois composants :

- le clavier
- l'écran
- le réceptacle

La machine est robuste et est conçue pour résister à toutes les activités de caisse. Il convient de la manipuler avec le soin nécessaire.

Touches et affichage

Le clavier

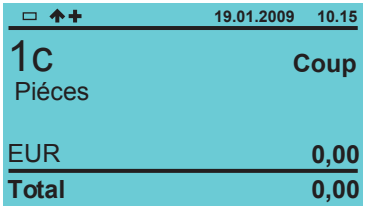
Pour que le comptage reste aussi simple que possible, nous avons simplifié le nombre et la disposition des touches du clavier.

Les "touches" fonctionnent "à pleine vitesse" à l'instar de celles utilisées sur les ordinateurs personnels. Leurs fonctions respectives sont marquées sur les touches. Les touches résistent aux renversements accidentels de liquide et sont conçues pour améliorer la durabilité de l'appareil.

L'écran

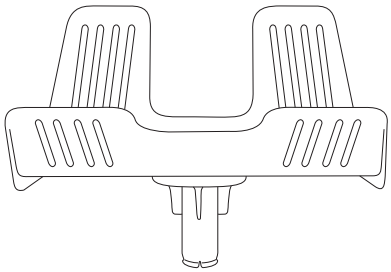
L'écran affiche :

- les montants comptés
- les messages liés aux fonctions de la Cashmaster



Le réceptacle

Le réceptacle est destiné à recevoir les Coups, les casiers à monnaie, les pièces en rouleaux, les billets en vrac et les billets en liasses. Pour l'insérer, placez le réceptacle sur la Cashmaster et **appuyez dessus très fermement** jusqu'au déclic.



Identification des touches

Touche **MARCHE/ARRÊT**. Appuyez une fois sur cette touche pour mettre la machine en marche. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour mettre la machine à l'arrêt.

Touche **PIÈCES/BILLETS**. Permet de sélectionner des pièces, des billets ou des sacs.

Touche **C/+**. Permet d'effacer des valeurs et d'additionner des totaux.

Touches fléchées **HAUT et BAS**. Permet de descendre ou de monter (parmi les dénominations).

Touche **IMPRIMER**. Appuyez une fois pour imprimer les totaux.

Touche **FONCTION**. Combinée à d'autres touches, cette touche permet de commander les divers réglages.

Touches de fonction rapides

Les touches de fonction rapides sont des commandes qui permettent d'accéder rapidement aux réglages de la Cashmaster. Voir pages suivantes pour tout complément d'informations à ce sujet.
Pour utiliser les touches de fonction rapides, appuyez simultanément sur deux touches.

Régler le séparateur décimal flottant

Activer/désactiver le séparateur flottant

Activer/désactiver la fonction Défilement automatique

Activer/désactiver la fonction Somme automatique

Calibrage du Coup

Changer de devise

Pour obtenir de l'aide, contactez l'assistance client au
+ 33 (0) 238 437 863.

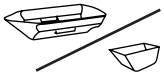
Prise en main

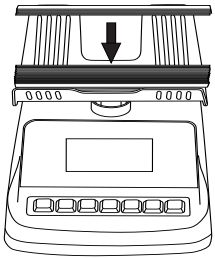
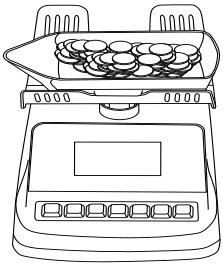
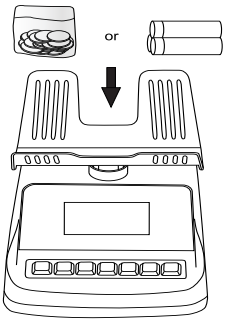
Que pouvez-vous compter ?

Les billets

	Billets - pour compter les billets en vrac. Les billets en vrac sont comptés en plaçant jusqu'à 30 billets à la fois. Continuez d'ajouter les billets de la même dénomination sans toutefois dépasser 30 billets, jusqu'à ce que les billets de la dénomination sélectionnée aient tous été comptés.

Les pièces

	Rouleaux - pour compter et vérifier les rouleaux de pièces.
	**Coup ou casier à monnaie** - pour compter les pièces en vrac placées sur un Coup ou un autre récipient calibré.

Comptage de billets	Comptage de pièces	Comptage de billets en liasses/pièces en rouleaux
		

Mise en marche

Appuyez sur

Lorsque la Sigma 105 est mise en marche, l'écran affiche le message **"Mettre Recipient Vide Sur Support"** (Placez le Coup vide sur la balance).

Vous devez alors poser le Coup fourni avec la machine sur la partie supérieure du réceptacle. Ce récipient est ainsi prêt à être utilisé avec la machine. (Veuillez noter que le Coup ne doit être utilisé que pour compter les pièces).

La machine est en mode comptage.

Pour recalibrer le Coup à tout moment (vérifiez que le réceptacle est vide) :

Appuyez sur *et sur* *, et suivre les instructions à l'écran.*

Prise en main

Réglage du mode séparateur flottant

Cette fonction permet de régler la valeur du séparateur flottant sur la Cashmaster. *(Il est possible de la modifier ultérieurement)*

Appuyez sur F et sur . L'écran affiche alors :

Utilisez C/+ pour sélectionner la position de la valeur, et utilisez ^ ou v pour entrer la valeur du séparateur flottant.

puyez sur F une fois que le réglage du séparateur flottant est terminé.

Activation/désactivation du mode séparateur flottant

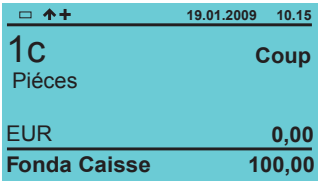
Une fois que le nombre de positions de la mantisse par défaut a été mémorisé, il est possible d'activer ou de désactiver le mode séparateur flottant, selon le cas.

Appuyez sur la touche F et sur ^ pour activer ou désactiver le séparateur flottant.

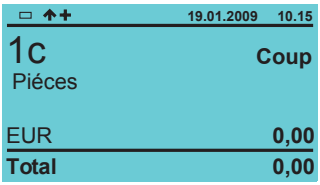
L'affichage indique le nombre de positions de la mantisse actuellement mémorisé, vous pouvez ainsi commencer le comptage en mode séparateur flottant.

Vous pouvez activer et désactiver la fonction séparateur flottant à tout moment.

Indique que le séparateur flottant est activé →



Indique que le séparateur flottant est désactivé →



Activation/désactivation de la fonction Somme automatique

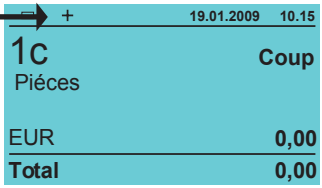
La fonction Somme automatique permet à Cashmaster d'ajouter automatiquement la valeur de n'importe quels billet/pièce (posé(e) sur le réceptacle) au montant total.

Si la fonction **Somme automatique est activée**, la valeur affichée est automatiquement ajoutée aux totaux à chaque fois que des espèces sont posées sur le réceptacle.

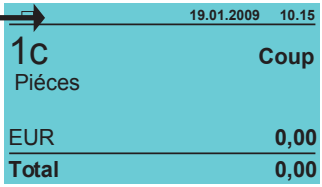
Si la fonction **Somme automatique est désactivée**, la valeur affichée n'est pas automatiquement ajoutée aux totaux, vous devez appuyer sur la touche C/+ tandis que la valeur est affichée et que l'argent se trouve encore sur le réceptacle, pour ajouter la valeur aux totaux.

Il est possible que la fonction Somme automatique de votre machine soit activée/ désactivée par défaut. Voir ci-dessous

Indique que la fonction Somme automatique est activée



Indique que la fonction Somme automatique est désactivée



Pour activer/désactiver la fonction Somme automatique, appuyez simultanément sur les touches F et C/+

Getting Started

Activation/désactivation de la fonction Défilement

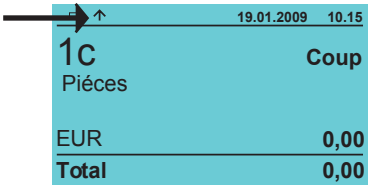
La fonction Défilement automatique permet à Cashmaster d'avancer automatiquement jusqu'à la prochaine dénomination une fois que la valeur a été ajoutée au total et que l'argent a été retiré du réceptacle

Si la fonction **Défilement automatique est activée**, une fois que l'argent a été retiré du réceptacle, la compteuse passe automatiquement à la dénomination suivante.

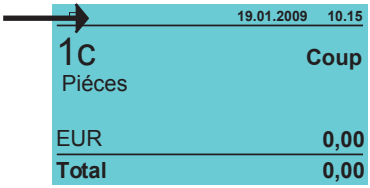
Si la fonction **Défilement automatique est désactivée**, la valeur affichée ne passe pas automatiquement à la dénomination suivante, vous devez pour cela sélectionner manuellement la dénomination suivante requise à l'aide des touches .

Il est possible que la fonction Défilement automatique de votre machine soit activée/ désactivée par défaut. Voir ci-dessous .

Indique que la fonction Défilement automatique est activée



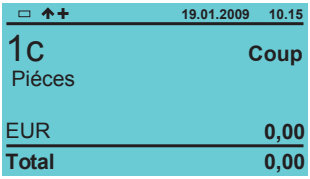
Indique que la fonction Défilement automatique est désactivée



Pour activer/désactiver la fonction Défilement automatique, appuyez simultanément sur les touches et .

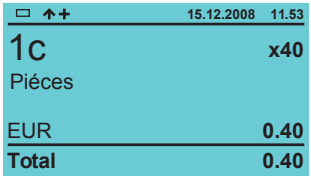
Comptage de pièces en vrac

Appuyez sur jusqu'à ce que l'écran suivant s'affiche.



Utilisez pour sélectionner la dénomination correcte pour le comptage.

Placez le Coup / le casier à monnaie des pièces sélectionnées sur le réceptacle ; la Cashmaster émet un bip et l'écran affiche la valeur de la pièce et le nombre de pièces contenues dans le Coup / le casier à monnaie :



Si la fonction **Somme automatique est activée**, la Cashmaster actualise automatiquement les totaux et émet un bip pour confirmer l'addition. Retirez le casier du réceptacle et avancer jusqu'à la dénomination suivante dans l'ordre.

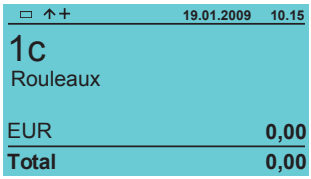
Si la fonction **Somme automatique est désactivée**, laisser le casier sur le réceptacle et appuyez sur pour ajouter la valeur au total, la Cashmaster émet alors un bip pour confirmer que la valeur a bien été ajoutée aux totaux. Retirez le casier du réceptacle et avancer jusqu'à la dénomination suivante dans l'ordre.

Remarque : Si le mode Séparateur flottant est activé, le nombre de positions de la mantisse diminue au fur et à mesure que l'argent est compté, il apparaît alors en bas de l'écran ; une fois que le nombre de positions de la mantisse a été atteint, votre Cashmaster le signale par un double bip, l'écran affiche alors le montant total pour la journée ; la valeur du séparateur flottant a déjà été prise en compte.

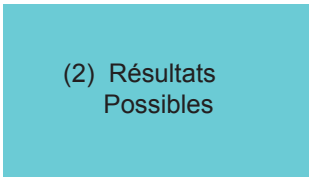
Comptage

Comptage de pièces ensachées

Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'écran suivant s'affiche.



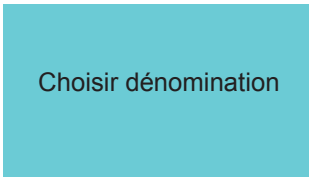
Placez un sac de pièces de monnaie sur le réceptacle. Si le sac est plein, la Cashmaster détecte le poids, puis affiche la dénomination et la valeur. *Concernant les quantités de pièces/billets types, reportez-vous aux pages 21.* Pour certaines dénominations de sacs, l'écran affiche ce qui suit :



La machine vous demande de sélectionner la dénomination du sac posé sur la Cashmaster à l'aide de ou . Appuyez sur la touche pour accepter la valeur.

Si la machine ne détecte pas que le poids correspond à un sac plein, l'écran affiche ce qui suit.

puis



À l'aide des et , sélectionner la dénomination exacte des pièces.
La machine affiche alors la valeur ainsi que le nombre de pièces contenues dans le sac.
Appuyez sur la touche pour accepter la valeur et additionner la somme totale.

Apprentissage - Billets uniquement

Vérifiez que l'écran indique le mode de comptage de billets. Appuyez sur *pour sélectionner le mode billets en vrac.*

Toutes les machines Cashmaster sont calibrées à l'usine sur le poids moyen de tous les billets de la devise britannique. Étant donné que le poids des billets varie légèrement selon leur âge et leur utilisation, il convient d'effectuer les actions suivantes à la réception de votre nouvelle machine.

*(**Vérifiez que la fonction Somme automatique/Défilement automatique est désactivée** avant de débuter l'"apprentissage", voir pages,11, 12.)*

1. Appuyez sur ou jusqu'à ce que la dénomination des billets requise s'affiche.

2. Placez 8 à 10 billets de la dénomination choisie sur le réceptacle.

3. Si la Cashmaster émet un bip, ajouter d'autres billets.

4. Enlever tous les billets du réceptacle.

5. Répéter les étapes 2 - 4 plusieurs fois et essayer à chaque fois d'augmenter le nombre de billets qu'il est possible de poser en une seule tranche. Après avoir réitéré la procédure plusieurs fois, vous serez capable de mettre 25 à 30 billets d'un seul coup.

   Si l'écran affiche :

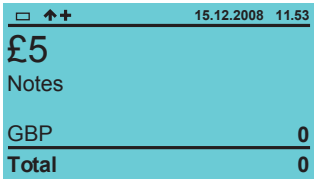
   Limite dépassée óter une partie

   retirer quelques billets jusqu'à ce qu'une valeur valide s'affiche, puis continuer.

Comptage

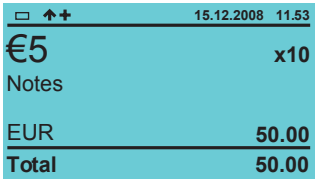
Comptage de billets en vrac

Appuyez sur jusqu'à ce que l'écran suivant s'affiche.

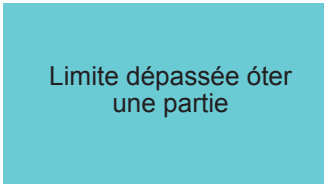


Utilisez pour sélectionner la dénomination correcte pour le comptage.

Placez des billets de la dénomination choisie sur le réceptacle.



Les billets doivent être posés par tranches ne dépassant pas 30 billets à chaque fois. La machine apprend en continu, si vous posez trop de billets, ce message s'affiche.



Il vous suffit de retirer quelques billets jusqu'à ce que le message disparaisse, puis continuez d'ajouter des billets sur ceux que vous avez déjà déposés sur le réceptacle.

Une fois que vous avez posé tous les billets de la dénomination actuelle et :

répéter les étapes mentionnées ci-dessus pour chaque dénomination de billet. Pour ignorer une dénomination, appuyez sur ou sur .

Totalisation, effacement et impression

Addition

Pour additionner une valeur actuellement affichée au total, appuyez sur la touche .

Somme/Défilement automatique

Pour les fonctions Somme automatique et Défilement automatique, voir les pages 11, 12.

Sous-totaux

Pour obtenir le sous-total d'une dénomination, sélectionner la dénomination requise. L'écran affiche le sous-total pour la dénomination affichée et le nombre de pièces/billets.

Effacement des sous-totaux

Sélectionnez la dénomination à effacer à l'aide des touches et puis appuyez sur la touche .

Effacement des totaux

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran affiche le message “Press C key again to confirm” (Réappuyez sur la touche C pour confirmer).

Impression

Si une imprimante est connectée, imprimer les totaux en appuyant sur la touche .

Remarque : Si vous utilisez l'imprimante, nous vous conseillons de brancher systématiquement la machine sur le secteur.

Mode Grammes

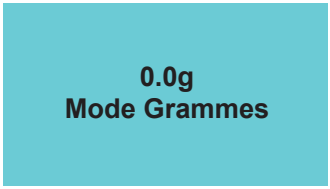
Mode Grammes

Vous pouvez utiliser le mode Grammes pour :

1. Peser et/ou comparer directement des liasses de billets.
2. Vérifier que la balance fonctionne correctement en appliquant un poids que vous savez par expérience précis.
3. Peser des lettres afin de déterminer le montant adéquat pour l'affranchissement.

Pour passer au mode Grammes :

Appuyez sur et sur en même temps. L'écran affiche alors :



Si la Cashmaster n'indique pas 0,0 g alors que le réceptacle est vide, appuyez sur pour remettre la balance à zéro.

Pour quitter le mode Grammes et revenir au mode de fonctionnement normal :

Réappuyez sur et .

REMARQUE : le poids maximum que la Cahsmaster peut peser est 1,5 kg. Ne pas dépasser ce poids sur la Cashmaster.

Dépannage

Mode	Message	Description
Pièces		
En vrac/ en rouleaux	Poids au-dessus du maximum	Cela signifie que le poids appliqué sur la balance est trop élevé, pour y remédier, il suffit d'enlever des pièces. Le poids maximum appliqué sur la Cashmaster ne doit pas dépasser 1,5 kg.
En rouleaux	* Suspect *	Le rouleau est suspect. L'utilisateur peut retirer le rouleau du réceptacle et sélectionner la dénomination correcte correspondant à la quantité réelle.
Billets		
Comptage de billets en vrac	Appuyer Sur 1/0 Pour re-tarer	La Cashmaster n'affiche pas la valeur zéro (cela est généralement dû à des courants d'air ou des vibrations). Vérifiez que le réceptacle est vide, puis appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
Comptage de billets en vrac	Oter Recipient	Retirez le Coup/le casier à monnaie de la balance. L'utilisateur a sélectionné une dénomination de billets alors que le casier se trouve encore sur le réceptacle. Retirez le Coup/le casier à monnaie.
Comptage de billets en vrac	Limite dépassée óter une partie	Vous ne devez pas poser plus de 30 billets à la fois. Il vous suffit de retirer quelques billets jusqu'à ce que le message disparaisse, puis poursuivez le comptage
Divers		
	vibrativérrouillage	Vérifiez que la Cashmaster est placée sur une surface plane et à l'abri des courants d'air (par ex. climatisation ou ventilateur).
	Basse Batterie	Branchez la machine sur le secteur pour recharger la batterie.
	Arrét Impression	Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et correctement branchée à la balance avant de faire une nouvelle tentative.
	Poids en-dessous du minimum	Indique que le réceptacle n'est pas placé correctement. Vérifiez que le réceptacle est parfaitement enfoncé sur la Cashmaster.

Questions fréquentes

Comment effacer les sous-totaux ?

Sélectionnez la dénomination souhaitée et appuyer une fois sur la touche .

Comment effacer les sommes totales pour un casier ?

À partir de l'écran de comptage, maintenez enfoncée la touche jusqu'à ce que le message de confirmation s'affiche. Réappuyez sur la touche pour confirmer et effacer.

Comment changer de devise ?

Appuyez sur les deux touches simultanément pour faire défiler les options multidevises et s'arrêter à la devise souhaitée.

Comment accéder au/quitter le mode Grammes ?

Appuyez simultanément sur les touches et .

Quel poids maximum la machine peut-elle peser ?

1,5 kg.

Comment puis-je mettre à jour le logiciel intégré ?

1. Vérifiez que la machine est mise hors tension.
2. Retirez le cache à gauche en dessous de la machine.
3. Insérez la carte SD dans la fente marquée “SD-CARD”.
4. Branchez la machine sur l'adaptateur secteur.
5. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant environ 10 secondes
6. Le numéro de série apparaît.
7. Appuyez simultanément sur les touches pour lancer la mise à jour. Attendez 2 minutes environ avant de retirer la carte SD.
8. Retirez la carte SD.

Questions fréquentes

Message SUSPECT (suspect) affiché en mode Pièces en rouleaux.

Le poids du sac déposé est suspect – sélectionnez la dénomination correcte à l'aide des touches de direction.

Que faire si mon imprimante ne fonctionne pas ?

1. Vérifiez que l'imprimante est bien branchée à la machine
2. Vérifiez que l'imprimante est mise sous tension
3. Vérifiez que le Coup de l'imprimante contient du papier
4. Vérifiez que le levier de maintien du papier est abaissé

Quelles sont les quantités de conditionnement “plein” propres à mon pays ?

Affichage Typical Quantity Guide.

Pour tout autre problème ou toute autre question, contactez notre équipe d'assistance client au + 33 (0) 238 437 863.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques de l'Sigma 105 de Cashmaster

Poids	**1,2 kg**
Dimensions	**162 mm (L) x 188 mm (H) x 282 mm (P)**
Charge utile	**1,5 kg**
Source d'alimentation électrique	**Adaptateur secteur 12 V 2,5 A**
DEL rouge :	**Batterie en charge**
DEL verte :	**Batterie pleine**
DEL clignotement rouge/vert :	**Batterie très faible et en charge**
DEL éteinte :	**Alimentation à partir de la batterie uniquement**
Type de batterie	**LiPo 7,4 V 1250 mAh**

France Office
12 Rue D'Ingré
45380 La Chapelle St Mesmin
FRANCE

Assistance client : + 33 (0) 238 437 863

support@cashmaster.com

www.cashmaster.com

Pour toutes les questions relatives à l'assistance client et la garantie, merci de contacter notre équipe Assistance client au + 33 (0) 238 437 863.

Déclaration de conformité CE

Déclaration internationale Cashmaster

Les modèles Sigma de Cashmaster fabriqués à Rosyth en Écosse sont conformes aux dispositions des directives européennes suivantes :

89/336 et 93/68/CEE Directive Compatibilité Électromagnétique
73/23 et 93/68/CEE Directive Basse Tension

Homologations

ISO9001:2000

N13203

Conforme à la directive européenne, 2002/95/CE

RoHS
2002/95/CE

Conforme à la directive européenne 2002/96/CE limitant l'utilisation de certaines matières dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, dont celle pouvant provoquer un fonctionnement incorrect

Signé pour Cashmaster Ltd

Douglas Reid
Directeur de la conception

Bill Hamilton
Directeur technique

Contacts dans le monde

Siège social (Royaume-Uni)
Innovation Buildings
Fairykirk Road
Rosyth, Fife
KY11 2QQ
ÉCOSSE

Tél. : +44 (0) 1383 416 098
f: +44 (0) 1383 414 731
info@cashmaster.com

Cashmaster Turkey
Istanbul HERTEL
Bagdat Caddesi Burc Sitesi
No:123 / 7
Feneryolu
ISTANBUL 34724

Tél. : +90 216 348 6555
Tél. : +90 533 566 5707
Fax : +90 216 348 6646
hakan@cashmaster.com

Cashmaster Italy
Via Duchessa Galleria 26
15076 Ovada Alessandria
ITALIE

Tél. : +39 (0) 143 835 636
Fax : +39 (0) 143 835 639
office.italia@cashmaster.com

Cashmaster Spain
C/ JAUME ISERN, 20 bajo
(local interior), Mataró
Barcelona 08302
ESPAGNE

Tél. : +34 (0) 937 999 319
Fax : +34 (0) 937 589 816
spain@cashmaster.com

Cashmaster France
12 Rue D'Ingré
45380 La Chapelle St Mesmin
FRANCE

Tél. : 0800 904 936
Tél. : +33 (0) 2 38 43 78 63
Fax : +33 (0) 2 38 88 61 37
france@cashmaster.com

Cashmaster Poland
Litewska
30-014 Kraków
POLOGNE

Tél. : +48 (0) 12 2945701
Fax : +48 (0) 12 2945711
biuro@cashmaster.com

Cashmaster USA (East Coast)
Orange Blossom Center
2593 N. Orange Blossom Trail
Kissimmee
FL 34744
ÉTATS UNIS

Tél. : 1-877-CASHMAS
Fax : + (1) 407 847 7993
serviceusa@cashmaster.com

Cashmaster USA (West Coast)
(CAS0055)
4415 Yeager Way
Suite 300
Bakersfield
CA 93313
ÉTATS UNIS

Tél. : 1-877-CASHMAS
Fax : + (1) 661 397 4288
usa@cashmaster.com

Cashmaster Germany
Poststr.3
52445 Titz-Hasselsweiler
ALLEMAGNE

Tél. : +49 (0) 246 3 999 339
Fax : +49 (0) 246 3 999 338
germany@cashmaster.com

Cashmaster
INTERNATIONAL

www.cashmaster.com